

名門闺秀

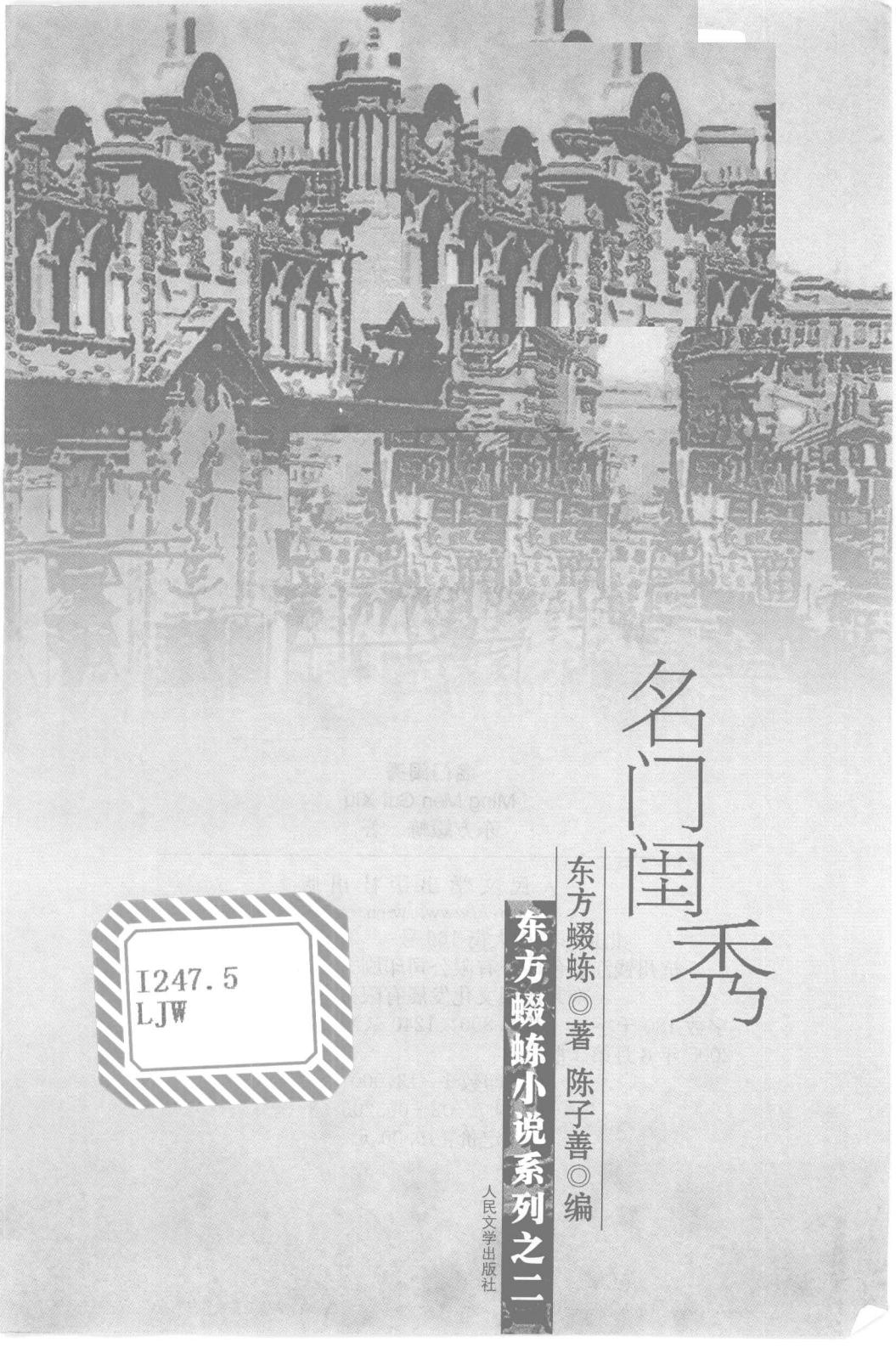


东方蠟蝶，「张爱玲的门生」
最逼似张爱玲的海派作家
四十年代上海文坛乃至中国现代文学史上
「最美的收获」之一

东方蠟蝶◎著

人民文学出版社

东方蠟蝶小说系列之二



名門閨秀

东方蠟蝶◎著 陈子善◎编

东方蠟蝶小说系列之二

人民文学出版社

I247.5
LJW

(京)新登字 002 号

图书在版编目(CIP)数据

名门闺秀/东方蠟蝶著.—北京：人民文学出版社，
2005

ISBN 7-02-005205-3

I. 名… II. 东… III. 长篇小说—中国—现代
IV. I246.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 041436 号

策划：华东师范大学中国现代文学资料研究中心

责任编辑：郭娟 装帧设计：高静芳

名门闺秀
Ming Men Gui Xiu
东方蠟蝶 著

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街 166 号 邮编 100705

杭州钱江彩色印务有限公司印刷 新华书店经销

南京展望文化发展有限公司照排

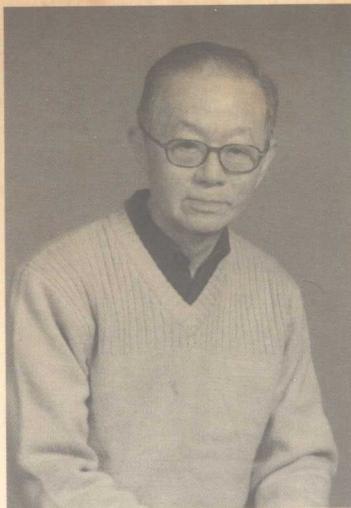
字数 180 千字 开本 890×1240 毫米 1/32 印张 8.75

2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月第 1 次印刷

印数 1—13,000

ISBN 7-02-005205-3

定价：19.00 元



作者，摄于2002年



畅销文库

被誉为“四十年代男版张爱玲”的东方蠟蛓，原名李君维，又有笔名唐优、枚屋等。祖籍浙江慈溪，1922年生于上海。1945年毕业于圣约翰大学文学院，曾任上海《世界晨报》《大公报》编辑、记者，1950年移居北京，先后在文化部电影局、中国电影公司任职，现已退休。

东方蠟蛓的文学生涯跌宕起伏，1945年开始发表散文，次年开始创作小说，五十年代以后搁笔，八十年代起重新焕发创作热情。主要作品有短篇小说集《绅士淑女图》（1948）、中篇小说《伤心碧》（1996）、长篇小说《双城故事》（1952）、《名门闺秀》（1987）和散文集《人书俱老》（2005）等。

本书系“东方蠟蛓小说系列”第二种，收入长篇代表作《名门闺秀》。在这部晚年的精心之作中，东方蠟蛓细致地描绘了上海“名门”席家的变迁和席家女儿席与容曲折的婚恋，对二十世纪三四十年代知识青年的追求有真切的展示，小说同时也是老上海都市日常生活的生动长卷。

东方蠟蛓长期在现代文学史上缺席，出版这位四十年代重要小说家的优秀作品，不但为现代文学史补阙，更进一步为“张派”小说的历史地位正名。

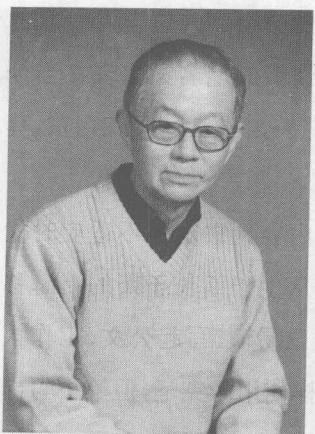
东方蝾螈小说系列



策划：华东师范大学中国现代文学资料研究中心

责任编辑：郭娟

装帧设计：高静芳



作者,摄于 2002 年

作者自序

我于一九四五年开始发表散文,一九四六年始写小说,取了一个怪僻的笔名东方蠍蟋,无非是想引人注意而已。一九四八年在一个偶然的机会下,出了本短篇小说集《绅士淑女图》,从我一九四六年到一九四七年创作的小说中选收了七篇,薄薄一本小书,怪可怜见的。这是比我年龄小而出道早的同学马博良(即后来的香港诗人马朗)推荐给上海正风文化出版社出版的。这个出版社的老板本钱有限,言明在先不开稿费,我与同时同社出书的其他朋友如董鼎山等一样,都不计稿酬,但求出书。我还请相交不久的画家赵无极画了个少女头像,套绿印在白色的封面上。

世事变迁无恒,万物轮回不已。想不到四十多年之后,这本

薄薄的小书竟然会重新影印问世，竟然会得到几位学者专家的瞩目，乃至撰文评论。东方蝝𬟽这个怪僻的笔名又重现在当今报刊。顺便说明一下，蝝𬟽二字出于《诗经》卷三：“蝝𬟽在东，莫之敢指”，朱熹的注解：“蝝𬟽，虹也。”

一九四九年后，我所写的小说从内容到文字已不适应时代的号角了，只好收摊。一九五〇年我从生于斯长于斯的上海移居到北京，当了一名机关干部。我改弦易辙，写起公文、工作报告、调查研究报告之类来了。虽然同样使用派克笔，但笔下写出的东西与过去所写泾渭分明，各个不同，大大不同。日子一天天这样过着，倒也赢得了“秀才”的雅号，到七八十年代晋升为“老秀才”，同事们发生什么语文上的争执，往往找我来作裁判，我像喝下了绍兴美酒，醺醺然、陶陶然了。虽说小说这一摊子已收，在五十年代，实在手痒的时候，也写过一两篇，一个中篇《双城故事》发表在上海《亦报》，那是一份小报；一个短篇《当年情》发表在上海《新民报晚刊》，那是百花齐放当口放出去的。这两篇都随便用个笔名。

改革开放之后，我写了一个长篇小说《名门闺秀》和一个中篇《伤心碧》，都署了户口本上的真名实姓。这时似乎在追求平淡平常了。

我现已八十二岁，步行在冬日残照的街道上，步履蹒跚，行动迟缓。拐进寂静的小胡同，触景生情，蓦然回忆起昔日生活片断……时代已进入二十一世纪，我好像定格在二十世纪，我的手表在二十世纪四十年代停止了。



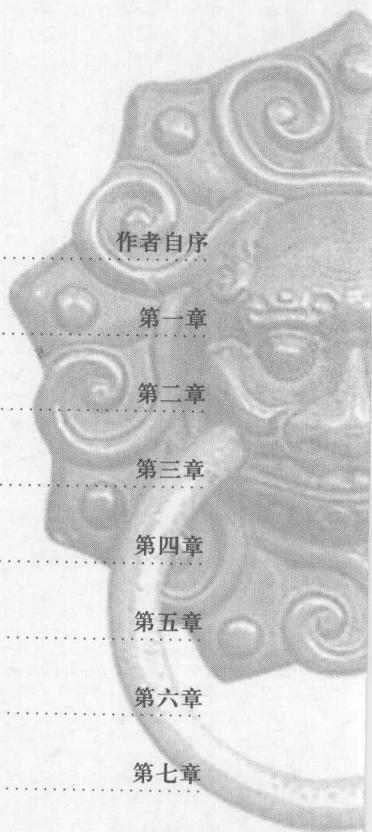
我的小说大都描写三四十年代上海中上阶层人家的生活，因为我生长生活在这个阶层的生活圈子里，我熟悉这个阶层的男男女女各种人物，熟悉他们的追求与失落、兴败与荣辱、恋爱与婚姻、和谐与争斗、风俗与习惯、一举一动、一颦一笑……

沉溺在小说世界，沉溺在现实与想像、人生与艺术、真与美的交织之中，仿佛伴随着细细的江南丝竹，我感到阵阵喜悦，丝丝幸福。写作是我生命的一部分。

热心的陈子善先生为我策划编辑小说集。他把我一九四九年前发表而未被收入那本小书的数个短篇，一一找出原载刊物核实，同时发现当年我与舍妹所绘插图，也一并编入。当年兄妹案头合作的情与景，又历历在目了。当代学者教授吴福辉、陈子善、张颐武、陈学勇、陈青生、左怀建等先生与我素昧平生，先后撰文评论我的旧作，谨表感谢。之后，我与他们成为忘年之交，以文会友，增添我晚年生活的情趣不少。青年时代以来的前辈和朋友，冯亦代、姚苏凤、董乐山、董鼎山、何为、沈寂、叶明、沈毓刚、秦绿枝、朱曾汶等，在创作上给我的引导、鼓励和帮衬，我当永志不忘。

目录

P1	作者自序
P1	第一章
P14	第二章
P48	第三章
P65	第四章
P93	第五章
P113	第六章
P149	第七章
P190	第八章
P210	第九章
P251	第十章



。余有印客入大育自寒入户大。帕固
师深曾交世台酒特生湖谷告祖宗父由量。印甲长五容已漱
。帕其漱曾子主越
蔬。谷告漱。印转家知其承平儿子带太太曾。印春平一册
善翻饼更熟。王千湖升鼎木工看坐席耳卧。客公里丁等太太
奉呈雅果耶。十单种如酒盛果开叶太太想。甜青菊吸烟留。茶
四。帕领式玉是个一回中。撕小资库金斟个头菜内。馅菜斟木匾
普菜内熟。印式五个景又来续特制小个正。帕领第三个人闻
果斟大吉肴几首否。撕丝盒瑞。撕蛋枣千片。杀瓜尖。撕蟹丝金
普宜娘。撕蛋炒手件碟儿丁里太太想。类三式太虫便。代京召吸

第一章 “热烘腾”，前，帕固太太

三十年代的月亮是陈旧的。天蒙蒙亮了，昨夜残留的月亮
还挂在上海孟德兰路席公馆的屋檐旁边，苍白，虚弱，凄迷。这
天席公馆里发生了一件大事：即将订婚的三小姐席与容突然失
踪了。前心会太太曾。那一太太曾柳柳双眸和，了见太太。席
与森这三楼三底石库门房子的黑漆大门，几乎是终年紧闭的。
早晨，一缕阳光从高墙外照到二楼窗棂上，渐渐地、悄悄地移到
楼下，傍晚又照到两盆历经风雨的万年青上——这是大少爷席
与森结婚时坤宅还礼送来的。到月中，寒冷的月色又从上到下
照一遍。日复一日，年复一年，这大墙门里的天地一直是平静的、凝固的。今天，即使发生了三小姐席与容出走这样一件大事，尽管上上下下惊慌失措，空气严峻，但表面上还是平静的、凝

固的。大户人家自有大户人家的体统。

席与容在幼年时，是由父亲席老爷做主许配给世交曾府的独生子曾宪琪的。

那一年春节，曾太太带了儿子宪琪到席家拜年。席老爷、席太太在客厅里会客，他们端坐在红木雕花椅子上，慢慢地喝着茶，闲闲地说着话。席太太打开果盘的玻璃罩子。那果盘是紫檀木框架的，内装九个描金细瓷小碟，中间一个是正方形的，四周八个是三角形的，九个小碟拼起来又是个正方形。碟内装着金丝蜜枣、冬瓜条、松子枣泥糖、椒盐核桃，还有几样洋式糖果，如巧克力、奶油太妃之类。席太太捏了几颗松子枣泥糖，放在曾太太面前，说：“请用点……”



那时曾宪琪七岁，席与容五岁，各自靠在母亲的膝盖上。席太太凑在与容耳朵边说：“请宪琪哥吃糖啊！”与容踮起脚尖，从果盘里抓了一大把奶油太妃糖，塞到宪琪手里。宪琪双手捧不住，便撩起琵琶襟马甲背心下摆兜了起来，回头又送还与容几颗。席太太见了，眯细双眼瞅曾太太一眼，曾太太会心微笑道：“琪儿跟别的孩子就是玩不到一块儿，年前就惦记着找与容妹妹玩儿呢。”席老爷一高兴，脱口而出：“那就把我们与容给您做儿媳妇吧，就是不知道高攀得上不？”曾太太笑道：“只怕我家琪儿没有这福分。”曾太太嘴里是谦逊，心里是自负的。前辈出过状元，清朝做过官的曾家娶一位经营建筑业发家的席家小姐做儿媳妇，门第显然是绰绰有余的。曾太太招手把与容叫到跟前，从大襟上摘下一只翡翠别针，别在与容的洋红小棉袄上，抚摸着与

容的小辫，回头对席老爷说：“我这一别，可把与容别住不放了。”

别针上镶着一只油光碧绿的蝴蝶，蝴蝶死死镶嵌在黄金框架里。

到席与容十几岁时，曾太太正要正式下聘，不巧碰上席老爷去世。按照旧时礼法，父母去世要守制三年，服丧期间不能操办喜事，与容的订婚典礼一拖就整整三年。趁此机会，与容升入高中，读到毕业。

这年夏天，曾太太托媒人传言要择吉订婚。与容又哭又闹，一口咬定：“不能嫁给一个鸦片鬼！”

曾宪琪只上过几年小学，曾太太说怕儿子在学校里受委屈，便索性辍学在家，聘请一位读过四书五经，又进过美国教会大学深造的老夫子，教宪琪学习中、英文。其实，宪琪成年即抽上鸦片，也无法正经上学了。宪琪抽鸦片，一说是曾太太默许的，一说是曾太太怂恿的。曾太太生怕把儿子放到外头去，交上不三不四的朋友，染上吃喝嫖赌的恶习，花天酒地，纸醉金迷，到头来也许弄得倾家荡产，落魄街头。让宪琪猫在家里抽大烟，花费再大总有个数儿，好赖可以守住曾家祖传下来的这份家产。再则，宪琪关起大门过大少爷生活，一举一动、一言一行都处于曾太太的眼皮子底下，都由曾太太亲自操纵、提携、监护，曾太太心里感到踏实，觉得尽到了做母亲的责任。

与容坐在席太太卧室里，抽抽噎噎地对席太太说：“妈，您想，轻轻的抽上了大烟，文不能文，武不能武，日后有什么出息呢。您也不能不为女儿的前程着想。”

“席太太顿时语塞，眨巴着两眼，瞧着与容，又瞧瞧大少爷席与森。自从席老爷去世之后，大少爷席与森一跃而为一家之主，席太太除了手里捏着家产不放手之外，什么都听从儿子的。席与森急躁地在房里来回走动，听了与容的话，心情沉重地坐了下来，对席太太说：“这件婚事是爸爸生前亲口定下来的，孩儿也不能擅自改弦易辙。再说曾席两家在社会上都有点地位，爸爸去世了，从我儿辈口里说出赖婚两字，众目睽睽之下，外人议论起来，骂我不肖，岂非咎由自取，有损家声，孩儿实在担当不起。”与容抢白道：“爸爸不过是一时心血来潮，信口说说的。再说，那时大家都是小孩，谁知他会变成这个样呢？”



年轻守寡之后，长期住在娘家的四姑太太窸窸窣窣地在席太太房里收拾一包碎参须，听着他们兄妹越说越严重，作为一个外姓的人似乎不该再听下去了。四姑太太赶紧归拾利落，把房门轻轻地掩上，默默地回她自己的卧室去了。

席与森急躁地说：“三妹，话可不能这么说。爸爸为人一向是言必信、行必果的，真是君子一言，驷马难追。你忘了咱们家的堂名——信远堂了？”

与容有点着急了：“现在都民国几年了？还讲什么父母之命，父命不违这一套。大哥，您也太不开通了！”

与森不言语了。席太太眨巴着眼，瞅了与容一眼，欲言又止，又瞅着与森，慢声细气地说：“年轻轻的抽上大烟倒真是个事儿，你妹妹不能不想到这一层，不过抽大烟是可以戒掉的。”席太太过去也抽几口大烟，自从政府明令禁烟之后，吃着戒烟药水，

终于把鸦片烟戒掉了，现下只抽水烟。席太太又瞧着与容说：“过门之后，慢慢劝他把烟戒了，我看宪琪这个孩子忠厚老实，还不像没有出息的样子。再说，咱们家跟曾家是世交，你爷爷跟宪琪爷爷真是亲如手足，知根知底，怎么说人家是靠得住的。宪琪是长子长孙，又是独子，不像有的人家叔伯妯娌一大堆，纵然万贯家财，人多嘴杂，是是非非，纠缠不清。说实话，你也应付不了。”

与容正好接过席太太的话茬儿：“他要有心戒烟，早就该戒了。干吗不让他现在就戒！”与森说：“也不能什么都听你的，你也太矫情了！”与森言下之意，有点责怪席太太过分娇宠与容了。

与容气冲冲地说：“什么都听我的？大哥，您既然这么说，我也索性矫情到底了：只要他哪一天把这烟戒了，我就哪一天跟他订婚！”与森激动了：“这话当真？”与容嘲笑道：“您忘了咱们家的堂名了？”席太太眨巴着眼，瞅瞅儿子，又瞅瞅女儿，眼看着他们兵来将挡，舌剑唇枪。席太太用恳求的眼光看着与森说：“那你就托媒老爷去说说……”

席与森自悔一时情急，说错了话，占了下风，也只好托媒人老爷到曾家去说说这个意思。曾太太一口拒绝：“咱们曾家讲的是忠厚传家远，讲的是言出如山，又不是承包什么买卖活儿，还来个讨价还价的。”言辞之间有点不太客气了。席家早先也是书香门第，到席老爷这一代从家乡来到上海经营建筑业（那时叫营造业），趁便买卖房地产，在这十里洋场上发起财来。曾太太含沙射影地讥讽席家的商人习气。

媒人急急忙忙把曾太太的话传了回来，当然把曾太太带刺儿的话给冲淡了。与容一听，抽身就回自己房去，关门，插锁。到晚上，一家人都下楼吃饭了，只有与容没有下来。陆妈在盛饭，大少奶奶金绮年从陆妈手里接过小半碗饭递给席太太，席太太说：“我吃点粥。”金绮年把半碗饭递给四姑太太，又去盛粥，笑道：“妈为了三妹的事儿，吃不下了？”席太太说：“你给我上楼去瞧瞧，让她下来吃饭。”金绮年捧了碗粥，带了笑声说：“方才我去敲过门了，三妹理都不理我。”四姑太太起身来说：“我上去看看。”半晌，四姑太太下楼来对席太太说：“她说不想吃。待会儿我给她端上去。”席太太不言语了。

这一宿，席太太也没正经入睡。天蒙蒙亮时，陆妈唤醒席太太：“三小姐房门敞着，人不见了！”席与森闻讯，披着纺绸褂子，边走边穿，来到席太太房里。金绮年也跟着走了进来，气咻咻地对与森说：“赶紧赶紧，大姐、二姐家先找找。要是不在这两家，就麻烦了！对了，要不就到她同学张佩兰家去了，这一乱，把我也急糊涂了。”

席与森到楼梯口给大小姐席与德打电话，席与德说：“没来过。”与森又给二小姐席与言打电话：“三妹今天早晨不知上哪儿去了，没上你家吧？”与言说：“没有来啊，怎么了？”与森着急地说：“没有去就算了，赶明儿再详细谈吧。”

与森回房里穿上一件直罗大褂，对席太太说：“我到张佩兰家去找找。”席太太说：“那赶快让阿福出车。”席家有自备的包车，阿福是拉车的。与森说：“我让绮年打电话叫祥生汽车了。”

祥生出租汽车公司是当时上海滩上孺妇皆知的，它的电话号码是一个四字，四个零字，简称四万号，很容易记住。

席与森乘坐祥生汽车来到爱文义路一条弄堂里，找到张佩兰家。张佩兰在一间简陋的客堂间里接待与森。张佩兰惊讶地说：“席大哥怎么一老早就来了？”与森把与容失踪的事说了一遍，问道：“没上你家来？”佩兰有点慌张的样子：“没有来啊！”

与森一进门就看见衣架上挂了一条真丝白围巾，这是与容常用之物，与森一下子心中有数了。他知道张佩兰不会轻易说出与容藏在她家，便说：“你跟与容同学多年，真是一家人似的。与容这件亲事，你也一清二楚，这婚姻大事非同儿戏，万一……”

佩兰说：“席大哥，我可真不知道。这两天，我看她神思恍惚，少言寡语的，我心里琢磨着大概是为了婚姻大事在犯愁。我倒是问过她，她总是避而不谈。多问两句，她还跟我犯急。怎么突然就出走了？”与森想给佩兰一个台阶下，说：“那你想想她会上哪儿去了呢？”佩兰说：“我实在想不出她会上哪儿去，没去她二姐家？”与森说：“没去。她也不一定听二姐的话，你们多年朋友，你的话她还是听得进去的。”佩兰说：“我跟与容倒真是无话不谈，不过关于这件事儿，我实在不知怎么说好。我要是劝她服从您的意思，我觉得我不应该说违心之言；要是我直言相告的话，在您面前又不好交待。”

与森听了这话，心头的火压抑不住了：“这下你可说到点子上了。还不是你把那些新文艺书籍弄来给她看，什么妇女解放，恋爱自由，婚姻自主之类，把与容的脑子搅得乱七八糟的，不然



说不定还不会发生今天的事儿呢！”

张佩兰虽然在席家出进，但是跟席与森是客客气气的，她想回驳与森，话到嘴边又咽了下去。与森仍悻悻然地说：“这是我们席家的事儿，你掺和在里头，可得负责任！”佩兰忍耐不住了：“我怎么掺和在里头了？”与森脸也发白了：“不掺和，你就把与容交出来！”佩兰愠怒地说：“我看出来了，您一进门就以为我把与容藏起来了。我跟您说实话，她的的确确不在我家！”与森指着衣架上的白围巾，气呼呼地嚷道：“请问，它怎么在这儿挂着！”

佩兰气得说不出话来。张佩兰的母亲从后房走了进来，看来她在门外听了半天，实在忍不住才出头露面的。那时的妇女是轻易不会见男客的。“席少爷，您息怒，这围巾是她们俩一起买的，一人一条，一色一样，这是我们家佩兰的，不是席小姐的。这次席小姐实在没有来我们家。”

与森这时感到自己过于冒失了，脸上一阵发烧。张佩兰母亲软声细气地说：“是啊，谁家遇到这样的事儿也着急……”与森趁机向张家母女致歉，匆匆上汽车回家。

与森回家，急急上楼，大少奶奶金绮年已站在楼梯口等候了。

“哎哟，怎么去了这半天？妈都着急了，正叫我去找你呐！”金绮年一面拉了与森朝席太太房里走，一面说：“三妹有着落了，就在大姐家里。方才大姐家的章妈来电话，说她是在外面烟纸店打过来的。你早晨给大姐去电话时，三妹刚踏进大姐家的大